

臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2022 年 4 月 1 日
No. 397



發行單位：駐南非代表處經濟組

總編輯：羅清榮 組長

電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108

訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

目錄 Content

南非商情報導

| | |
|---------------------------------------|---|
| 南非研議遏止油價上漲解決方案 | 4 |
| Google 架設非洲網路電纜從多哥延伸至南非 | 4 |
| 俄烏衝突引發南非消費者對通膨與經濟前景擔憂 | 5 |
| 南非標準銀行將停止對石化項目融資 | 5 |
| Anglo America 與法國再生能源公司合作推動南非再生能源生態環境 | 6 |

非洲區域商情報導

| | |
|---------------------------------|---|
| 非洲聯盟與歐盟進行數位合作促進永續發展 | 7 |
| 剛果民主共和國耗時三年將加入東非共同體 | 7 |
| 東部和南部非洲共同市場(COMESA)持續推動單一航空運輸市場 | 8 |

國內商情報導

| | |
|---------------------------------|----|
| 配合 2050 淨零碳排 榮成紙業再增加綠色包裝及低碳造紙產線 | 9 |
| 2022 年臺灣國際蘭花線上洽談會 | 9 |
| 全球電信商齊聚，聚焦 5G 垂直應用智慧城市商機 | 10 |
| 群穎塑膠投 2 億生產低碳排、可循環再生生質塑料 | 12 |
| 111 年 2 月我國對外貿易統計 | 12 |

專題報導

| | |
|--|----|
| 南非舉辦第四屆「南非投資會議」(South Africa Investment Conference, SAIC)事 | 14 |
|--|----|

| | |
|---|----|
| 貿易投資機會 | |
| Whirlpower Enterprise Co., Ltd. | 17 |
| A.G.M. (TAIWAN) Corp. | 17 |
| Ching Chan Optical Technology Co., Ltd. | 17 |
| Wu Fang Fiber Co., Ltd. | 17 |
| Matthew Comfort Co.,Ltd. | 17 |
| Most Well Technology Corp. | 17 |
| ISAMU Co.,Ltd. | 17 |
| 南非政府招標網站 | 17 |
| 台斐主要經濟指標 | |
| 南非經濟指標 | 18 |
| 台斐雙邊貿易指標 | 19 |
| 台斐前五大進出口產品 | 20 |
| 台斐雙邊商展檔期表 | |
| 南非 2022 年 4 月至 2022 年 6 月 商展檔期表 | 22 |
| 世貿 2022 年 4 月至 2022 年 6 月 商展檔期表 | 24 |
| 公告欄 | |
| 廣告 - Fresh N Yummy 海鮮超市 開幕優惠 | 26 |
| 歡迎臺商刊登廣告 | 27 |

B南非商情報導 Business Report

南非研議遏止油價上漲解決方案

南非政府內閣日前召開會議討論如何抑止油價持續上漲，以減輕消費者負擔。受烏俄衝突影響，國際油價本月已上漲至每桶 139 美元(約 2,019 蘭特)歷史新高，預期本(2022)年 4 月南非國內油價將上漲 2 蘭特至每公升 24 蘭特。

南非財政部業與能礦部討論可行做法，包括補貼凍漲油價或放出 1000 萬桶戰備原油以抑制油價。南非前於 2018 年 9 月曾採取前者作法，補助 5 億蘭特(約每公升無鉛汽油補助 2 角蘭特)凍結油價上漲。此外，南非財政部已向國會報告於本年 4 月及 5 月再次發放紓困金之可能性，相關措施若履行，將暫時減輕消費者負擔。

經濟組 摘譯(3 月 28 日 The Star)

Google 架設非洲網路電纜從多哥延伸至南非

多哥政府與 Google 於 3 月 18 日在聯合新聞稿中表示，西非國家多哥將成為連接歐洲海底電纜的第一站，雙方稱此電纜係重大數位基礎設施轉型計劃，將為多哥及西非數百萬人創造更高速與負擔得起的網路環境。該電纜亦將途經奈及利亞與納米比亞，最終到達南非開普敦。

多哥數位經濟暨數位轉型部長 Cina Lawson 表示，此次合作進一步表明該國加強公共和社會服務之決心，使所有國民能夠在經濟上受益。Google 表示，該海底電纜之網路容量將是 2019 年首度宣布此計畫時之電纜網路容量的 20 倍。這是該公司的第三條私人國際海底電纜，亦是非洲第一條。

Google 漠南地區執行董事 Nitin Gajria 表示，很高興多哥成為該公司非洲海底電纜之起點，並盼與多哥數位經濟與轉型部密切合作，持續建設數位基礎設施。

俄烏衝突引發南非消費者對通膨與經濟前景擔憂

因俄烏衝突引發消費者對通膨與經濟前景擔憂，南非消費者信心在2022年第一季下降，為自2021年年中以來最低水準，原油價格亦推高至140美元，市場情緒受到重創，使南非消費者面臨汽油價格上漲至每公升約24蘭特之新高。

俄烏衝突可能影響主要商品貿易並推高食品價格，預料南非儲備銀行將更快、更大幅度加息，以維持通膨在3%至6%之區間。儘管疫情趨緩與經濟復甦下，南非第一國家銀行(FNB)與南非 Stellenbosch 大學經濟研究局 (FNB/BER) 公布2021年10月至12月消費者信心指數從-9降至-13。FNB 首席經濟學家 Mamello Matikinca-Ngwenya 稱，儘管自去年12月以來確診數大幅下降並且封城措施鬆綁，但由於俄烏戰爭之經濟影響使南非消費者信心下滑。

FNB/BER 消費者信心指數調查定期評估消費者對未來經濟之態度與期望，以評估經濟趨勢及前景，旨在探討消費者期望變化原因及此變化如何影響消費者支出及儲蓄決策。

經濟組 摘譯(3月18日 Business Day)

南非標準銀行將停止對石化項目融資

南非標準銀行3月16日宣布將不再資助任何新建或擴大燃煤電廠相關計畫，該行氣候目標係支持非洲經濟發展、逐步減少其碳排放與融資非再生能源項目。該行承諾在2040年前實現自身營運淨零碳排及到2050年前其資助項目零碳排，另計畫在2026年底前為永續融資籌資2500億至3000億蘭特。

該行表示融資新煤礦項目只會在南部非洲進行，並只有對環境產生正面影響下才會考慮，另稱天然氣為非洲之過渡燃料，將開發過渡金融產品框架，以增加天然氣使用，亦將優先考慮為燃氣發電廠建設提供資金。

Anglo America 與法國再生能源公司合作推動南非再生能源生態環境

英美資源集團(Anglo America)日前宣布與法國再生能源電力公司(Electricite de France Renewables)簽署協議，將在南非推動建構再生能源生態系統(renewable energy ecosystem)，預計將在未來10年增加3至5GW發電量及儲能系統，以協助南非在2030年全面以再生能源發電之目標。

該集團表示南非再生能源亟待開發，未來建立再生能源生態環境後，除增加太陽能及風力等再生能源發電量外，並將建立本地供應鏈，提升南非本地生產，促進經濟發展，預計2040年前該公司在南非之營運將全面使用再生能源。

非洲區域商情報導

非洲聯盟與歐盟進行數位合作促進永續發展

非洲聯盟(AU)與歐盟(EU)於 2022 年 3 月 18 日以「數位轉型促進非洲永續發展」為主題，舉辦歐非數位發展利益相關者論壇(Africa-Europe Digital for Development Hub Multi-Stakeholder Forum)線上會議，以促進歐非雙邊數位相關之民間企業、社會團體及專家交流及合作。

非洲聯盟基礎建設及能源執行委員(Commissioner)Dr. Amani Abou-Zeid 表示，Covid-19 疫情促使健康照護、教育、政府機關及企業提高數位科技使用程度，非洲必須提升數位投資，以建構數位能力，培養數位人才，維護網路安全及促進資訊管理能力。

於 2021 年 10 月舉辦之第六屆歐非高峰會(6th EU-AU Summit)宣布 1500 億歐元之歐非投資案(Africa-Europe Investment Package)，其中一項目即為促進非洲數位永續轉型，提升非洲經濟體系數位化以及開發數位創新人才。據統計，非洲網路滲透率僅 33%，遠低於 63%之國際平均滲透率，提升非洲人民網路使用刻不容緩。

經濟組 摘譯(3 月 22 日 AU)

剛果民主共和國耗時三年將加入東非共同體

一、東非共同體 (East Africa Community, EAC) 將於 3 月 29 日召開關於將剛果民主共和國納入 EAC 的特別高峰會，該國人口超過 9000 萬，EAC 秘書長 Peter Mathuki 博士表示，剛果在 2019 年 6 月提出正式申請後，已耗時近三年。

二、剛果民主共和國礦產資源豐富，已透過雙邊協議及多邊合作如南部非洲發展共同體 (SADC)，與大多數 EAC 成員國建立緊密貿易關係。剛果民主共和國是肯亞重要非洲市場，據官方統計指出，2020 年肯亞出口至剛果民主共和國之金額達到 143 億肯亞先令。

三、肯亞出口剛果民主共和國主要產品包括動植物油脂、醫藥產品、煙草、鋼鐵、皮革和鞋類、蔬菜、水果、堅果、塑料以及紙和紙板。肯亞對農產品的旺盛需求將使當地製造商能夠擴大對剛果民主共和國之出口量，預期這些商品出口量在短期內會增加，另有更多產品未來將輸銷剛果民主共和國。

經濟組 摘譯(3月22日 Business Day)

東部和南部非洲共同市場(COMESA)持續推動單一航空運輸市場

非洲民航委員會(AFCAC)及東部和南部非洲共同市場 (COMESA)之航空專家於3月8日至10日在盧安達舉行為期三天之會議，以加強非洲單一航空運輸市場(SAATM)之運作。

該會議由盧安達民航局副局長 Winnie NGAMIJE 女士代表總幹事兼 AFCAC 主席 Silas UDAHEMUKA 先生開幕，N 副局長表示推動非洲航空運輸自由化需要組織間合作，AFCAC 與區域經濟共同體(REC)之合作是非洲大陸航空計劃成功之必要條件。

COMESA 高級交通經濟學家 Bernard Dzawanda 先生在會中表示，將受益於 SAATM 之產業為依賴航空運輸的旅遊業、工業和貿易業。上述產業成長將對區域發展產生正面效益，使更多非洲人能負擔機票旅行。

經濟組 摘譯(3月9日 COMESA)

B國內商情報導 Business Report

配合 2050 淨零碳排 榮成紙業再增加綠色包裝及低碳造紙產線

投資處 2022/3/31

投資臺灣事務所 31 日召開「歡迎臺商回臺投資行動方案」聯審會議，通過「榮成紙業」斥資 35 億元擴大投資臺灣。目前「投資臺灣三大方案」已吸引 1,184 家企業超過 1 兆 6,763 億元投資，創造 13 萬 3,362 個本國就業機會，包括 258 家臺商返臺投資約 1 兆 449 億元，帶來 8 萬 998 個就業機會，後續尚有 4 家企業排隊待審。

榮成紙業為臺灣第二大工業用紙製造廠商，公司於 108 年 3 月通過第一案臺商回臺投資方案，為深化服務量能與穩固市場領導地位，今再度申請第二案，共斥資 35 億元在桃園南崁廠、臺中神岡廠與彰化二林廠設置綠色包裝產線、低碳造紙產線，預計投資完成後，可再為國內增加 74 個就業機會。公司以回收廢紙做為生產原料，並配合 2050 淨零碳排政策，導入 SRF 生質能燃料與汽電共生鍋爐，燃料來源為廠內、外廢紙混合物及廢棄物，同時回收使用鍋爐產出的蒸汽，以達到節水功效，用最先進設備，將製程升級並兼具環境保護與減碳使命。

2022 年臺灣國際蘭花線上洽談會

貿易局 2022/3/24

經濟部國際貿易局及外貿協會為「2022 年臺灣國際蘭展」打頭陣，為於疫情期間協助我蘭花業者站穩海外商機，24 日於台南遠東香格里拉大飯店辦理「2022 年臺灣國際蘭花線上洽談會」，洽邀對象鎖定我國前 10 大蘭花出口市場及目標潛力市場的買主與通路商，共邀請 16 國 28 家買主與我 20 家蘭花供應商進行 105 場次一對一線上洽談。

貿協表示，臺灣蘭花產業向來以種源多、育種育苗及催花技術優良聞名於國際。根據農委會統計資料顯示，臺灣蘭花出口主要以蝴蝶蘭及文心蘭為大宗，2021 年出口金額超過 1.7 億美元，年增長率為 19%，主力外銷市場高達 8 國呈現正成長，蝴蝶蘭出口金額更創下近

10 年新高。

貿協表示，這次參與洽談的重量級買主眾多，許多都是當地蘭花產業的主要進口商，逾 2 成買主年營業額超過千萬美元，更不乏高達 3 至 4 千萬美元年營業額的重量級買主，如美國 W 商就是當地重要的蘭花栽種業者，對臺灣蝴蝶蘭的多樣品種非常青睞，此外，日本 Y 商及 Z 商更積極想開發臺灣蘭花新品種，希望締造當地市場另一波商機；還有法國、紐西蘭、韓國、香港買主都是首次參加洽談會，顯見我蘭花產業的國際競爭力。

馬國 F 商專營各式切花，他提到疫情期間反而增加當地民眾對高品質花卉的需求，因此希望引進更多富有特色的蝴蝶蘭及文心蘭，而這兩項就是臺灣最引以為傲的品種。

加國 T 商主攻大朵花的消費者零售市場，認為臺灣各式蝴蝶蘭盆花及切花非常符合當地通路需求，洽談時甚至向我商提出合作於加國設廠；越南 T 商坐落於當地蘭花產業最蓬勃發展的林同省，對於臺灣蘭花優勢並不陌生，盼透過此次洽談，能與臺灣優質的蝴蝶蘭種苗商建立穩定且長久的供應關係。

淨零排放趨勢席捲全球，我蘭花業者也提前布局，皇基股份有限公司已取得荷蘭環保 MPS 認證，品質有目共睹，是本次洽談的熱門廠商，公司派出 4 組人馬同時參與，另蘭城國際建置數位廠區環景，直接線上帶領買主身歷其境參觀，獲得買主一致讚賞，負責人鄧啟銘表示，本次洽談買主有多家花店通路商，對於品質有一定要求，且不採價格競爭，非常符合該公司設定的目標客戶。

吳祚雄蘭園第一次參與本活動表示線上洽談可即時收送資料，正確又完整，買主也都很熟悉線上洽談的操作模式，覺得相當有效率。我業者表示藉由本次洽談除能於疫情期間持續開發潛在商機，更能直接獲得第一手國際市場趨勢資訊。

全球電信商齊聚，聚焦 5G 垂直應用智慧城市商機

工業局 2022/3/24

經濟部工業局 24 日於南港展覽館舉辦「全球電信商智慧城市大會」，以「5G 專網智慧城市應用與未來商機」為題，透過虛實整合方式在「2022 智慧城市展」中登場。大會邀請到菲律賓最大電信商 PLDT 分享以 5G 將克拉克港灣建設為該國首個智慧城示範區的經驗；卡達領導性的電信商 Ooredoo 也將分享以 5G 將境內最大港哈瑪德港（Hamad Port）推進為智慧貨港，大幅提高吞吐量；新加坡電信則為因應企業對 5G 垂直應用的需求，自行研發出全球首個可攜式的 5G 平台。大會上下午兩場次活動，實體線上合計超過 800 位國內外電信商代表以及網通業者報名參與，期透過與全球領導性電信商的對話與交流，可為台灣廠商的優質 5G 垂直應用解決方案創造系統整合輸出的效益。

2022 年「全球電信商智慧城市大會」除邀請到世界各國的領導性電信商分享 5G 在垂直應用場域的開發與服務經驗，國內的中華電信與遠傳電信也分享協助企業以 5G 專網驅動 AR/VR 應用於製造業的應用案例。工業局同時邀請近年切入 5G 企業垂直應用的廠商與會：如：伸波通訊協助回台投資設廠的英業達公司，以 5G ORAN 架構，建立該公司與國外生產基地的遠端協作平台，且佈建 5G 的新型 AOI（自動光學檢測）應用，節省了超過 50% 的人力；辰隆科技則分享 5G 智慧醫療的遠端會診應用。

根據日本電子資訊技術產業協會（JEITA）預估，全球 5G 專網市場規模在 2030 年將達 991 億美元；我國 5G 產業以硬體設備為基礎，並朝軟體與系統整合等新興領域發展，逐步藉 5G 專網進行數位轉型，期建構完整生態系，爭取 5G 專網商機；雖然新冠疫情打亂 5G 發展的節奏，對產業、供應鏈與終端市場都造成高度的不確定性，但另一方面也帶動遠距辦公、遠距醫療與異地協作等新型應用的發展，成為帶動 5G 垂直應用的關鍵推力。

工業局自 2017 年起每年舉辦「全球電信商智慧城市大會」，匯聚全世界電信商相關業者，共同探討各地的智慧城市應用或垂直產業應用，透過經驗的交流與實際案例的分享，期盼能成為智慧解決方案輸出的最佳平台。5G 的商機不會因疫情而中斷，本次大會除了實體現場

活動外，也提供活動線上直播平台，期待讓全球看到台灣廠商在 5G 技術實力與產業創新能量，對接國際市場，行銷台灣 5G 實力，創造 5G 國際合作商機。

群穎塑膠投 2 億生產低碳排、可循環再生生質塑料

投資處 2022/3/18

投資臺灣事務所今(18)日「中小企業加速投資行動方案」聯審會議再添 1 家群穎塑膠中小企業擴大投資 2 億元。目前「中小企業加速投資行動方案」已通過 783 家中小企業投資約 3,367 億元，帶來 29,520 個本國就業機會。截至目前總計投資臺灣三大方案已帶動 1,180 家企業投資約 1 兆 6,718 億元，預估創造 13 萬 3,206 個本國就業機會，後續尚有 6 家企業排隊待審。

群穎塑膠為高品質 PVC 塑膠粒研發與製造公司，擁有粉體造粒核心技術，可依客戶端需求調整塑膠粒的軟硬、顏色、耐酸鹼及抗寒度。由於塑膠適用性廣闊，且現在市場趨勢走向生質塑膠、低碳排訴求，為因應市場與強化研發量能，規劃投入近 2 億元，在臺中市梧棲一、二廠進行廠房整建與設備升級，建置聚氯乙烯 (PVC)、醋酸纖維素 (CA)、熱塑性彈性體 (TPE) 與熱塑性橡膠 (TPR) 等新型環保材料之塑膠粒產線，引進最先進智慧化節能機械，汰換老舊效能不佳設備，廠房屋頂亦有架設太陽能板，期望降低傳統石化業製程產出之大量碳排，也為國內增加 8 個就業機會。

111 年 2 月我國對外貿易統計

貿易局 2022/3/16

(一)、我國出進口貿易

- 1、出口：2 月出口 374.5 億美元，年增率 34.8%；累計 1-2 月出口 774.3 億美元，成長 24.8%。
- 2、進口：2 月進口 316.4 億美元，年增率 35.3%；累計 1-2 月進口 667.0 億美元，年增率 29.4%。

(二)、出口主要貨品

出口貨品仍以電子零組件 157.3 億美元(占比 42.0%)居冠，年增率以礦產品 74.1%增幅最大，電子零組件 46.5%次之，基本金屬及其製品 41.3%再次之；累計 1-2 月主要出口產品皆成長 20%以上，以礦產品年增 106.4%增幅最大。

(三)、出口主要國家地區

對五大市場出口年增率分別為美國(40.3%)、中國大陸與香港(39.9%)、東協(34.6%)、歐洲(28.8%)及日本(15.1%)，均為雙位數成長，對主要市場出口均創歷年同月新高；累計 1-2 月年增率則以美國 37.0%最佳。

(四)、主要國家出進口成長率

- 1、出口：我國 24.8%(1-2 月)，優於新加坡 19.9%(1 月)、南韓 17.8%(1-2 月)、中國大陸 16.3%(1-2 月)及美國 15.4%(1 月)。
- 2、進口：我國 29.4%(1-2 月)，優於日本 26.2%(1 月)、新加坡 26.0%(1 月)、美國 21.1%(1 月)及中國大陸 15.5%(1-2 月)；低於南韓 30.4%(1-2 月)。

專題報導 Special Report

南非舉辦第四屆「南非投資會議」(South Africa Investment Conference, SAIC)事

一、綜整本(2022)年 3 月 25 日南非 The Star 報及本年 2 月 28 日南非政府新聞報新聞略以：

(一)南非總統 Cyril Ramaphosa 於 2018 年主持第一屆 SAIC 會議宣布盼在未來五年內吸引 1.2 兆蘭特外人投資，前三屆會議獲業者承諾之投資案中，45 件已完成建置設備及廠房，57 件尚在進行，15 件進度暫緩。本屆會議成功獲得業者共承諾投資 3,320 億蘭特，加上前三屆已承諾之 7,740 蘭特，相關投資金額已接近 R 總統設定之目標。

(二)R 總統表示南非投資環境面臨許多挑戰，包括能源供應、物流運輸效率低、欠缺技術性勞工及新冠肺炎疫情衝擊，但南非政府仍積極以穩定產業政策及完整、透明之法規確保投資環境穩定，在疫情舒緩即將迎來嶄新景象之際，感謝業者持續投資南非，推動景氣復甦。

(三)本屆會議非洲發展銀行(African Development Bank, AfDB)承諾將投資 413.8 億蘭特協助農業、再生能源、交通運輸、青年創業、健康照護及疫苗生產。流行創新產業部分，美國 Netflix 串流媒體宣布再投資南非當地媒體製作公司 9.29 億蘭特於 2022 年及 2023 年製作新電影，Netflix 已在南非創造 1,900 個工作機會。其他重要投資承諾包括生醫製藥：Aspen、Pfizer，礦業：Anglo American、Impala Platinum，汽車製造：Ford、BMW、Daimler Trucks、Volkswagen，能源：African Rainbow Energy 等。

(四)已完成之重要投資案包括：

1、南非 Aspen 藥廠於 2018 年會議承諾投資 34 億蘭特生產強生疫苗，該藥廠已生產 1.6 億劑疫苗供應南非，另生產 Diprivan 麻醉藥供應南非及海外市場。

2、南非賓士(Mercedes Benz)汽車廠於 2021 年 6 月完成投資 130 億蘭特建立汽車生產線之承諾，在南非 Buffalo City 市建立生產線，已創造 597 個工作機會，未來將再創造 2000 個工作機會。

3、南非福斯(VW)汽車廠於 2019 年會議宣布將投資 4.26 億蘭特於東倫敦(East London)建立生產線，未來亦將加入賓士汽車廠供應鏈。

4、南非豐田(Toyota)汽車廠於 2019 年宣布投資 24.3 億蘭特生產新世代油電混合車，其中高達 600 項零件係由本地供應商生產。

5、美國 P&G 藥妝集團於 2018 年會議承諾投資 3 億蘭特位南非 Kempton Park 廠區新增 2 條生產線，該 2 條生產線業於 2019 年上線，共創造 90 個工作機會，該集團於 2020 年會議再宣布增加投資 2.5 億蘭特。

6、南非 In2Foods 食品集團於 2018 年會議承諾投資 2.41 億蘭特，未來將在南非建立南半球最大食品工廠，預計將創造 600 個工作機會。

7、Dr. Oetker 食品集團於 2018 年承諾投資 2 億斐鏹在約翰尼斯堡建立食品工廠，已創造 80 個工作機會。

8、Bidvest 集團於 2018 年承諾在南非 Richards Bay 建立 22,600 公噸天然液化場，目前已開始運作。

二、觀察與分析：

(一)2021 年南非 GDP 成長率達 4.9%，主要因為 2020 年基期數據低所導致，且整體經濟規模尚未恢復至疫情前水準，而南非分區限電、高電價、物流效率低落、高漲之運輸成本以及罷工等結構性問題，仍將持續影響製造業、礦業及農業產出及投資意願。

(二)惟相較其他非洲國家，南非基礎設施完整，政府施政及法規相對透明，工業、礦業及製造業市場環境發展較完善，總體而言南非仍是外商在南部及東部非洲最佳投資標的。

(三)SAIC 會議係由南非總統府主辦，僅承諾高投資金額之大型企業能受邀出席，本地媒體多認為自 2018 年舉辦之 SAIC 會議了無新意，承諾之業者多係在南非投資多年之大企業，有能力解決南非投資環境挑戰，相關投資金額已在原訂經營計畫內，來自境外之新投資案為少數，因此南非政府仍應致力改善結構性問題，改善投資環境，真正提升外人投資意願。

駐南非代表處經濟組 撰寫

B 貿易投資機會 *Business Opportunity*

| 公司名稱 | 產品項目 | 聯絡人 | 聯絡方式 | 備註 |
|---|------------------------------------|-----------------|---|----------------------|
| Whirlpower Enterprise Co., Ltd. | 銷售 手工具 | Kevin Shih | Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: https://whirlpower.com.tw E-mail: wp203@whirlpower.com.tw | 臺灣臺商 徵求本地 合作夥伴 |
| A.G.M. (TAIWAN) Corp. | 銷售 汽車零配件、 輪胎及汽車手工具 | George K. Cheng | Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: www.agmgroup.info E-mail: tunkuang@ms15.hinet.net | |
| Ching Chan Optical Technology Co., Ltd. | 銷售 工具機 | Chiang Chenhang | Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: www.ccm3s.com E-mail: B110201@ccm3s.com | |
| Wu Fang Fiber Co., Ltd. | 銷售 人造纖維織成的布、 西裝面料、運動機能布料、 紗線 | Renee Wang | Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: www.wufang.com.tw E-mail: wufangsales6@wutsai55.com | |
| Matthew Comfort Co.,Ltd. | 銷售 醫療推車及點 滴架 | Zoe Chen | Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: zoe@matthew.com.tw | |
| Most Well Technology Corp. | 銷售 連接器及線材 | Jamie Chi | Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: https://www.mostwell.com.tw E-mail: mwsales5@mostwell.com.tw | |
| ISAMU Co.,Ltd. | 銷售 縫紉機 | Serena Chen | Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: www.isamu.com.tw E-mail: serena.chen@isamu.com.tw | |

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

E 南非主要經濟指標

Economic Indicators

| 類別 | | 月/季 | 最近 | 前月/前季 |
|-----------------|----------|------------|----------|----------|
| 關鍵指標 | 經濟成長率 | 2021 第 4 季 | 1.2% | -1.5% |
| | 失業率 | 2021 第 4 季 | 35.3% | 34.9% |
| 通貨膨脹指數(年度增減比) | 消費者物價指數 | 2 月 | 5.7% | 5.7% |
| | 生產者物價指數 | 1 月 | 10.1% | 10.8% |
| 產業指標 (年度成長率) | 新房車銷售量 | 2 月 | 22.4% | 26.5% |
| | 新商用車銷售量 | 2 月 | 10.9% | 3.6% |
| | 零售業 | 1 月 | 7.7% | 3.2% |
| | 批發業 | 1 月 | 7.3% | 0.7% |
| | 製造業生產總量 | 1 月 | 2.9% | -0.2% |
| | 礦產業生產總量 | 1 月 | 0.1% | -1.0% |
| 貿易指標 | 進口總額(斐鎊) | 1 月 | 1265.7 億 | 1261.4 億 |
| | 出口總額(斐鎊) | 1 月 | 1301.2 億 | 1551.6 億 |
| | 貿易順差(斐鎊) | 1 月 | 35.5 億 | 290.2 億 |
| 黃金外匯存底 | 黃金存底(美元) | 2 月 | 76.9 億 | 72.2 億 |
| | 外匯存底(美元) | 2 月 | 434.3 億 | 434.1 億 |

| 類別 | | 2022.4.1 | 1 個月前 | 1 年前 | 1 年最低點 | 1 年最高點 |
|---------|------------------|----------|--------|--------|--------|--------|
| 匯率表 | 美元兌斐幣 | 14.63 | 15.15 | 14.86 | 13.43 | 16.28 |
| | 歐元兌斐幣 | 16.09 | 17.08 | 17.56 | 15.97 | 18.43 |
| | 英鎊兌斐幣 | 19.09 | 20.31 | 20.39 | 19.01 | 21.71 |
| | 斐幣兌日幣 | 12.00 | 13.10 | 13.62 | 11.90 | 14.35 |
| | 斐幣兌人民幣 | 0.43 | 0.41 | 0.44 | 0.39 | 0.47 |
| 利率表 (%) | 主要利率 | 7.75 | 7.50 | 7.00 | - | - |
| | 可轉讓定期存單利率 (3 個月) | 4.33 | 4.25 | 3.75 | - | - |
| | 基準利率 | 4.25 | 4.00 | 3.50 | - | - |
| 原物料價格 | 黃金(美元/盎司) | 1958 | 1922 | 1731 | 1687 | 2015 |
| | 白金(美元/盎司) | 1005 | 1027 | 1173 | 911 | 1270 |
| | 鐵礦石(美元/噸) | 135.31 | 136.85 | 155.09 | 80.37 | 238.64 |
| | 原油(美元/桶) | 119.75 | 111.97 | 61.00 | 61.00 | 133.89 |

台斐雙邊貿易金額

Bilateral Trade Position

| 2022年(月)別 | 貿易總值(含復運資料) | | 出口+復出口(臺至斐) | | 進口+復進口(臺自斐) | | 出(入)超值(含復運資料) | |
|-----------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|---------------|--------------|
| | 金額 (美元) | 增減比% (同期) | 金額 (美元) | 增減比% (同期) | 金額 (美元) | 增減比% (同期) | 金額 (美元) | 增減比% (同期) |
| 1月 | 184,877,1 | 182.515 | 59,601,69 | 43.175 | 125,275,4 | 426.115 | -65,673,80 | --- |
| 2月 | 133,034,3 | 62.538 | 61,872,59 | 34.342 | 71,161,76 | 98.820 | -9,289,171 | --- |
| 3月 | | | | | | | | |
| 4月 | | | | | | | | |
| 5月 | | | | | | | | |
| 6月 | | | | | | | | |
| 7月 | | | | | | | | |
| 8月 | | | | | | | | |
| 9月 | | | | | | | | |
| 10月 | | | | | | | | |
| 11月 | | | | | | | | |
| 12月 | | | | | | | | |
| 累計 | 317,911,5 | 115.294 | 121,474,2 | 38.535 | 196,437,2 | 227.511 | -74,962,97 | --- |

資料來源：經濟部國際貿易局

台斐前五大進出口產品

2022.02 台灣自南非進口前五大產品

| 代碼 | 中文名稱 | 英文名稱 | 2021/01-2022/02 | 2022/02-2022/02 | 名次 | 增減比 |
|------|--|---|-----------------|-----------------|----|---------|
| 2701 | 煤；煤磚；煤球及煤製類似固體燃料 | Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal | --- | 25,818,339 | 1 | --- |
| 1005 | 玉蜀黍 | Maize (corn) | --- | 12,165,372 | 2 | --- |
| 2616 | 貴金屬礦石及其精砂 | Precious metal ores and concentrates | --- | 4,461,920 | 3 | --- |
| 8703 | 小客車及其他主要設計供載客之機動車輛（第8702節所列者除外），包括旅行車及賽車 | Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars | 3,780,252 | 3,684,754 | 4 | -2.526 |
| 7110 | 鉑族金屬，未鍛造者，半製品或粉狀 | Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form | 11,453,526 | 2,964,365 | 5 | -74.118 |

2022.02 台灣對南非出口前五大產品

| 代碼 | 中文名稱 | 英文名稱 | 2021/02-2021/02 | 2022/02-2022/02 | 名次 | 增減比 |
|------|--|---|-----------------|-----------------|----|---------|
| 7208 | 熱軋之鐵或非合金鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上，未經被覆、鍍面、塗面者 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated | 10,293,160 | 5,661,309 | 1 | -44.999 |
| 3903 | 苯乙烯之聚合物，初級狀態 | Polymers of styrene, in primary forms | 1,348,836 | 3,471,775 | 2 | 157.390 |
| 8708 | 第 8701 至 8705 節機動車輛所用之零件及附件 | Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05 | 2,553,035 | 3,138,472 | 3 | 22.931 |
| 2815 | 氫氧化鈉（燒？）；氫氧化鉀（苛性鉀）；過氧化鈉或鉀 | Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium | --- | 2,505,501 | 4 | --- |
| 8711 | 機器腳踏車（包括機器腳踏兩用車）及腳踏車裝有輔助動力者（有無邊車者均在內）；邊車 | Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars | --- | 2,176,879 | 5 | --- |

T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions

2022 年 4 月~2022 年 6 月商展檔期表

| 日期 | 展覽名稱 | 地點 | 聯絡資訊 |
|-----------|--|---|---|
| 4/6-4/7 | South African Pharmaceutical Exhibition 南非藥品展 | Johannesburg Sandton Convention Centre | 聯絡：FPS Events 電話：+ 27 11 7790000 https://10times.com/sape-a |
| 4/9-4/10 | Fab Bridal Expo 婚禮展 | Cape Town Eureka Estate Hooggelegen Rd, Durbanville | 聯絡：Donato Events 電話：+ 27 21 9768662 https://donatoevents.co.za/events/fab-bridal-expo/ |
| 4/11-4/13 | World Travel Market Africa 國際旅遊展 | Cape Town International Convention Centre | 聯絡：RX South Africa 電話：+ 27 21 4105000 https://10times.com/travel-market-africa |
| 4/13-4/18 | Rand Show 國際貿易博覽會 | Johannesburg Expo Centre Nasrec | 聯絡：Rand Show 電話：+ 27 11 4941920 https://10times.com/rand-show |
| 4/22-4/24 | HuntEx 狩獵展 | Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand | 聯絡：HuntEx 電話：+ 27 11 2663000 https://10times.com/huntex-gauteng |
| 4/27-5/2 | Decorex SA Durban 南非居家展 | Durban Greyville Racecourse | 聯絡：RX South Africa 電話：+ 27 31 3141500 https://10times.com/trends-tastes |
| 5/3-5/5 | Africa's Travel Indaba 非洲旅遊展 | Durban Exhibition Centre | 聯絡：Indaba 電話：+ 27 31 3601000 https://10times.com/indaba-expo |
| 5/4-5/6 | Coatings for Africa 非洲塗料展 | Johannesburg Sandton Convention Centre | 聯絡：dmg :: events 電話：+ 27 11 7790000 https://10times.com/coatings-for-africa |

| | | | |
|-----------|--|---|--|
| 5/5-5/8 | Hobby-X Johannesburg 約堡手工藝品展 | Johannesburg Kyalami Grand Prix Circuit, Midrand | 聯絡：Expo Trends 電話：+ 27 11 4660204 https://10times.com/hobby-x-johannesburg |
| 5/20-5/22 | Design Joburg 約堡設計展 | Johannesburg Sandton Convention Centre | 聯絡：Media 10 Limited 電話：+ 27 11 7790000 https://10times.com/design-johannesburg |
| 5/27-5/29 | The Plant Powered Show 健康飲食生活方式展 | Cape Town International Convention Centre | 聯絡：Live Events (Pty) Ltd 電話：+ 27 21 4105000 https://10times.com/plant-power |
| 5/31-6/2 | Securex South Africa 南非安全展 | Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand | 聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 11 2663000 https://10times.com/securex |
| 6/7-6/9 | The Big 5 Construct Southern Africa and Totally Concrete Expo 非洲建築工程展 | Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand | 聯絡：dmg :: ems (Africa) 電話：+ 27 11 2663000 https://10times.com/ace-johannesburg |
| 6/7-6/9 | Enlit Africa 非洲能源展 | Cape Town International Convention Centre | 聯絡：Clarion Events SA 電話：+ 27 21 4105000 https://10times.com/african-utility-week |
| 6/7-6/10 | Automechanika Johannesburg 約堡汽車零配件展 | Johannesburg Expo Centre Nasrec | 聯絡：Messe Frankfurt South Africa (Pty) Ltd. 電話：+ 27 11 4941920 https://10times.com/automechanika-south-africa |
| 6/16-6/19 | Decorex Cape Town 建築與居家設計展 | Cape Town International Convention Centre | 聯絡：RX South Africa 電話：+ 27 21 4105000 https://10times.com/decorex-capetown |
| 6/19-6/21 | SAITEX 南非國際貿易展 | Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand | 聯絡：dmg :: ems (Africa) 電話：+ 27 11 2663000 https://10times.com/saitex |
| 6/26-6/28 | Hostex 食品展 | Johannesburg Sandton Convention Centre | 聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 11 7790000 https://10times.com/hostex-gauteng-johannesburg |

資料來源：<https://10times.com/southafrica/tradeshows>

T 世貿商展檔期表 Trade Exhibitions

2022 年 4 月~ 2022 年 6 月 臺灣商展檔期表

| 日期 | 展覽名稱 | 主辦單位 | 聯絡電話 |
|-----------|---|-----------|-------------|
| 4/1-4/4 | 2022 上聯台北國際寵物用品博覽會 | 南港展覽館 2 館 | 02 27597167 |
| 4/1-4/4 | 第 24 屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品展、 2022 上聯台北孕婦幼兒用品展、2022 台 北國際兒童博覽會暨益智教育展 | 世貿一館 | 02 27597167 |
| 4/8-4/11 | 2022 台北國際酒展-純酒展 | 世貿一館 | 02 26596000 |
| 4/8-4/11 | 第 32 屆台北電器空調 3C 大展 | 世貿一館 | 02 25064871 |
| 4/19-4/21 | 2022 台灣國際扣件展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |
| 4/20-4/23 | 台北國際汽車零配件展覽會 | 南港展覽館 1 館 | 02 27255200 |
| 4/20-4/23 | 台北國際車用電子展覽會 | 南港展覽館 1 館 | 02 27255200 |
| 4/21-4/24 | 台北國際禮品暨文具展 | 世貿一館 | 02 27255200 |
| 4/22-4/24 | 2022 台北國際婚紗展、2022 台北國際珠 寶玉石展 | 世貿一館 | 02 27597167 |
| 4/27-4/29 | 2022 智慧顯示展覽會、2022 智慧製造 展、2022 國際工業材料展 | 南港展覽館 1 館 | 02 26596000 |
| 4/27-4/29 | 第二十三屆台北國際安全科技應用博覽會 | 南港展覽館 2 館 | 02 87291099 |
| 4/29-5/2 | 2022 台北食品暨特色美食國際博覽會 | 世貿一館 | 02 27597167 |
| 4/29-5/2 | 第 27 屆台北國際優良家具暨家設計用品 展、2022 台灣國際建築、建材、廚具空間 設計展 | 世貿一館 | 02 27597167 |

| | | | |
|-----------|--|-----------|-------------|
| 5/11-5/14 | 2022 高雄國際儀器化工展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |
| 5/11-5/14 | 2022 高雄自動化工業展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |
| 5/12-5/15 | ATLife 2022 臺灣輔具暨長期照護大展 | 南港展覽館 1 館 | 02 26596000 |
| 5/13-5/16 | 2022 台北新藝術博覽會 | 世貿一館 | 02 77437799 |
| 5/19-5/22 | 2022 台北當代藝術博覽會 | 世貿一館 | 02 77299256 |
| 5/24-5/27 | 台北國際電腦展 | 南港展覽館 1 館 | 02 27255200 |
| 5/27-5/29 | 台北國際葡萄酒展 | 世貿一館 | 02 25954212 |
| 5/27-5/30 | 第 16 屆台北國際觀光博覽會(TTE)、2022 台北兩岸觀光博覽會、2022 台北國際郵輪旅遊展、2022 台灣觀光特產暨美食展 | 世貿一館 | 02 27597167 |
| 6/2-6/7 | 2022 第 30 屆台北國際書展 | 世貿一館 | 02 27671268 |
| 6/10-6/13 | 第 14 屆台北國際連鎖加盟創業展/2022 台北國際開店設備物料展 | 世貿一館 | 02 27597167 |
| 6/10-6/13 | 2022 高雄國際美容化妝品展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |
| 6/10-6/13 | 高雄旅行公會國際旅展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |
| 6/15-6/18 | 2022 台北冷凍空調機電給水設備展 | 世貿一館 | 02 25513648 |
| 6/24-6/27 | 高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童、玩具博覽會-夏季展 | 高雄展覽館 | 07 2131188 |

資料來源：臺北世貿中心 (www.twtc.com.tw),高雄展覽館 (www.kecc.com.tw)

N 公告欄 Notice Board

廣告-Fresh N Yummy 海鮮超市 開幕優惠



FRESH 'N YUMMY
Fly
SEAFOOD · SUSHI · BAKERY

**BAKERY · SEAFOOD
TAKEAWAY**

SHOP 3, 329 RIVONIA BLVD, EDENBURG

OPENS 2 APRIL

Opening Special

BARRAMUNDI · MUSSELS · OYSTERS · SALMON

SPEND R980 OR MORE AND GET A FREE

Artisan Cream Loaf

WORTH R65

www.freshnummy.co.za

歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登1次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿易雙週刊 第397期《完》